NOTARY PUBLIC 温公 ordon W. Cumyow 日證 501 Main St. 隆人

館相影鰲伯 YORKMAN STUBIO 617 Main St. MU 1-4578 Vancouver 4, B. C. 白家 874-9710 相相相

Jan. 16 1965

照府 油 NIFTY NOODLES LTD 1355 Parker Street Vancouver, 6, B.G. AL 5-322)

版五第

即其價錢貨 務等是也與 回所構意者 著名担保背 得君的信任 伊頓交易品 質價値與服 値得伊頓ン 君在伊頓百 買公司交且

**紫修整破裂之**皙眼鏡

**OPTOMETRIST** 514 Main St., Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-5938

J. K. CHOW

BING C. WONG 專門商業中西女會計 及城場入息稅 Business Accounting & Income Tax Service

444 Main St. Vancouver. 4, B C. 電話 682-7561 按月上門服務 依期不誤

地址 四四四號緬街



458 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C 4-0821 苗曹四-〇八二一

KENWARD CO. ol Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C. 超三一號 舒林比亞梅 电器 MU.4-8821

音機 T

## 振慎自由車有限公司 IOHNSTON MOTOR CO., LTD.

dein St., At 7th Ave Vancouver, B. C. 感觉的各位单

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSTER IMPERIAL FARGO TRUCKS THE AMPINE & JEEP. 太子哈萨 TR 6-921. 住宅心器 等十翰

### 蓬



電話 MU 3-4929

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent 426 Main St., 門牌四二六號緬笛 電話 MU 4-3526

Kwong Chai Tong Co 122 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. MU 1-8613

### Canada Trust-Huron & Erie 416 Main St., Vancouver, B. C. 682-6701

# TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.G. Canada 電 話 MU 4-1028

朔 軍送貨 快捷安富 É

# 大拿加

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St. E. VANCOUVER, 4, B. C. 新電話 682-6574 682-6575

**即封固,可免組緣紋或摺角,撕裂不易,潮濕雕侵,** 尊爲保護各種重要文件。如欲用此辦法,請先簽名 原物立即交還,今爲利便僑界起見,每張減收三毛 須永久保存。保存辯法、最好用透明塑造膠質 會塑

槶

西

文



Gerard Trainberg Toric Optical to Lto 118 Hastings t. W

## MU 4-1754

Wong Horne Agencies

Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B C.

老幼人壽熊梳 各種火燭保險 買賣聯盟来解單 冒計文房事務

Harry James Agencies Ltd INSURANCE & REAL ESTATE 212 XEEFER ST MU4-1377

The Modern Way 兩星期後可以交貨 To Be Traditionally 價錢克己。 BouquetInvitation Line

Wedding Invitations

帖謝,帖請種各 

**御透明化學質料。)將重要文件** 壓面包蓋保護。使其不